



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

TRATA DE ROMPER RECORD. Frente a Bimini, agosto 15. La nadadora de larga distancia, Stella Taylor, una ex-monja de 46 años, avanza ayer hacia la costa de la Florida, entrando desde Cayo Gun, en las Bahamas, acompañada de sus amigos que la alientan desde las tablas hawaianas.

Producción de Alimentos Debe Duplicarse en L.A.

MONTEVIDEO, agosto 15. (AP). La producción agrícola, pesquera y forestal deberá "duplicarse con creces" en los próximos 25 años, para atender las necesidades de los 6.300 millones de habitantes que poblarán el mundo en el año 2000, revela un informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El documento fue presentado en la XV Conferencia Regional para

América Latina de la FAO, que se inauguró hoy en esta capital, con asistencia de Ministros de Agricultura o representantes de 21 países del Hemisferio.

"La población mundial se cifra actualmente en alrededor de 4.000 millones de habitantes. Para el año 2000 será probablemente del orden de 6.300 millones de habitantes, de los cuales alrededor de los dos tercios estarán concentrados en los

países en desarrollo. Para alimentar a esa población y mejorar la calidad de su vida, será necesario en los próximos 25 años duplicar con creces la producción agrícola, pesquera y forestal. Para realizar esta colosal tarea habrá

—Favor pase a la Pág. 70.

Cinco Muertos por el Dengue en Honduras

SAN PEDRO SULA (Honduras), agosto 15 (ACAN-EFE). Cinco personas han muerto a consecuencia de la enfermedad denominada "dengue", transmitida por el mosquito de la especie "aedes aegypti", muy abundante en esta ciudad del Norte de Honduras.

Decenas de enfermos con todos los síntomas de la enfermedad son atendidos diariamente en hospitales. Centros de Salud, clínicas

—Favor pase a la Pág. 34.

Después de Dos Meses Intercambian Bebés

JERUSALEN, agosto 15 (EFE). Esta vez no fue necesario ningún juicio salomónico, para devolver los niños a sus verdaderas madres, aunque éstas lloraron en el acto de intercambio de sus bebés, que fueron confundidos al nacer hace dos meses.

El episodio ocurrió en el Hospital Maimonides (RAMBAM) de Haifa, entre una madre que dio a luz gemelas, y otra que debió ser sometida a una intervención

—Favor pase a la Pág. 32.

Nuevo Papa Deberá de Reducir la Burocracia en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, agosto 15 (AP). El próximo Papa que elija el Sacro Colegio de Cardenales deberá encarar los asuntos que quedarán inconclusos durante el Pontificado de Paulo VI y abordar nuevos problemas, como el de los bebés de laboratorio.

Incluso se habla de que el nuevo Pontífice tendrá que buscar la manera de reducir la burocracia eclesial para encarar la reducción de lo que fuentes vaticanas

califican como creciente déficit presupuestario.

Las reformas introducidas por el Concilio Vaticano Segundo -iniciado por Juan XXIII y concluido por Paulo VI- también crearon entre los 700 millones de miembros de la Iglesia Católica problemas de disidencia doctrinaria, deserción de sacerdotes y una rebeldía de los laicos sobre cuestiones morales, par-

—Favor pase a la Pág. 70.

Fracasa Nadadora en Atravesar Estrecho Entre Cuba y Florida

A bordo de la Best Revenge, agosto 15. (AP). La nadadora de distancia Diana Nyad tuvo que abandonar hoy su intento de atravesar el estrecho entre Cuba y la Florida, muy a pesar, pero víctima de los vientos que la apartaron de su curso más de 40 millas al oeste y le impidieron avanzar, antes de llegar a la mitad del trayecto.

La nadadora insistió llorando en que la dejaran continuar, pero sus colaboradores suspendieron el intento de cubrir en mar abierto una distancia de 103 millas.

"No podría lograrse ni nadando otras 50 horas", le dijo el na-

vegante de la prueba, Rich Du Moulin.

La señorita Nyad, de 28 años, fue sacada del agua a la hora 06.54 EST a entre 85 y 90 millas al sudoeste de Key West. Sus colaboradores calcularon que nadó unas 70 millas durante las 44 horas que pasó en el agua.

Persistió en su intento a pesar de las náuseas y el cansancio que sentía y de tener la lengua hinchada y la boca ampollada por el agua salada y las medusas.

Pero no pudo vencer a las corrientes y el viento. Du Moulin

—Favor pase a la Pág. 32.

Continúa Caída del Dólar en los Mercados Mundiales

WASHINGTON, 15 de agosto. (EFE). El dólar norteamericano continuó hoy martes su caída en picado en los mercados de divisas internacionales entre críticas de los inversionistas a la administración Carter por su aparente falta de intervención para atajar el problema.

Durante dos días consecutivos la divisa norteamericana cayó a records históricos frente a las otras monedas europeas y el yen japonés.

La caída confirmó la crisis de confianza que sufre el dólar en los mercados internacionales, a causa de los enormes déficit-comerciales norteamericanos.

El pasado año Estados Unidos registró un record en su déficit comercial, que se elevó a 26.720 millones de dólares y este año las perspectivas, según los analistas económicos, se presentan

similares. El déficit se debió en su mayor parte a las importaciones de petróleo y de productos manufacturados.

En Tokio, el dólar cayó a 181,80 yens, un 2,50 más bajo que la anterior caída del dos de agosto, entre opiniones de los observadores de que la próxima semana puede ser peor para la divisa norteamericana.

El dólar también sufrió importantes bajas en los mercados europeos y en Londres la libra sobrepasó el nivel de dos dólares por primera vez desde marzo de 1976 al cotizarse a 2,002 dólares.

El oro reflejó la debilidad del dólar y se elevó a nuevas cotas, cotizándose en Londres a la apertura del mercado a 216,125 dólares la

—Favor pase a la Pág. 32.

Izquierdista Asume hoy Presidencia Dominicana

SANTO DOMINGO, agosto 15. (AP). Antonio Guzmán, de 67 años, cuya victoria electoral estuvo a punto de verse frustrada por un golpe militar en mayo pasado, se convertirá mañana en el décimo Presidente Electo Constitucionalmente de esta nación de seis millones de habitantes.

Guzmán, apoyado por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD), reemplazará al Presidente Joaquín Balaguer, de 70 años, quien ha regido el país desde el año 1966.

La República Dominicana ha tenido 76 Presidentes. Ninguno de ellos terminó su período presidencial: Once fueron echados del Poder por golpes militares, y el resto fueron gobernantes pro-

visionales o dictadores por prolongados periodos.

Cuando Balaguer entregue el Poder Guzmán, a las diez horas de mañana, será la primera vez que un gobernante electo deje el Poder en manos de otro político constitucionalmente electo, pero del Partido opositor.

Guzmán, un hacendado de la región agrícola de El Cibao, derrotó a Balaguer en las urnas el pasado 16 de mayo. Sin embargo, al día siguiente los militares interrumpieron el recuento de votos y se apoderaron de las urnas. La decidida presión de Estados Unidos y otros países latinoamericanos, especialmente Venezuela, evitó lo que muchos ya

—Favor pase a la Pág. 32.

Otro Disidente Condenado a Prisión en Unión Soviética

MOSCU, agosto 15. (AP). El joven disidente soviético Alexander Podrabinek, que denunció abusos en los tratamientos psiquiátricos soviéticos, fue condenado hoy a cinco años de exilio interno, acusada por de proferir "calumnias antisoviéticas", informaron fuentes disidentes.

No se dispuso inmediatamente de otros prisioneros.

Podrabinek es el último de los disidentes soviéticos destacados, cuyo juicio ha empeorado las relaciones soviético-norteamericanas.

Se le impidió a los correspondientes occidentales asistir al juicio, efectuado en Elektrostal, pueblo natal de Podrabinek, a 60 kilómetros de Moscú, en una zona vedada a los extranjeros.

El acusado de 24 años escogió defenderse por cuenta propia, luego que el Juez se negara a permitir que un abogado británico representara a Podrabinek, según le dijeron los amigos del disidente a la prensa Occidental por teléfono.

Se ignoraba si Podrabinek alegó inocencia o no.



ANIVERSARIO DE MUERTE DE PRESLEY. Memphis, agosto 15. Dos jóvenes lloran hoy en Memphis al recordar el aniversario de la muerte del cantante Elvis Presley.